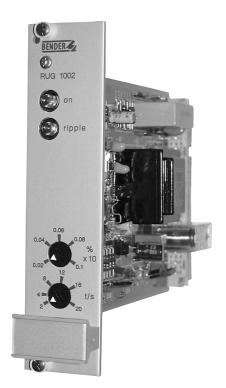
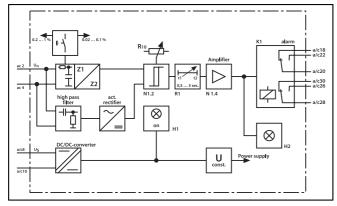


Ripple Detector RUG1002Z

Certified USO 9001



Function diagram



Device characteristics

- built-in operation and alarm LED
- two adjustable response values
- output relay with two change over contacts
- plug-in Euro card module

Product Description

The ripple detector monitors the AC component of a DC voltage. The response value of the ripple dectector can be set on the front plate.

A visual indication is given when the set value is exceeded and the set response delay is expired. The output contacts operate in N/Coperation.

The response value of the RUG1002Z can be set from 0.2 % ... 1 % Un to 0.02 % ... 0.1 % Un.

The ripple detector is supplied externally via terminals. The supply voltage can, however, be the same as the voltage of the network to be monitored.

Function

When the supply voltage US is present, the green LED H1 illuminates. The internal power supply is galvanically separated from the input supply by the internal DC/DC converter and is stabilized.

Terminals ac2/ac4 carry the DC voltage to be monitored. The amplifier Z1/Z2 with an integrating characteristic supplies the reference signal to the circuit. The ripple value is applied via a high pass filter and an active rectifier which has an averaging capability. The comparator N 1.2 compares the ripple value with the circuit voltage. If the response values set by R10 are exceeded, the comparator gives a visual indication H2 via the delay circuit and operational amplifier and operates relay K1. The alarm is not stored. After elimination of the fault, the device will be reset automatically.

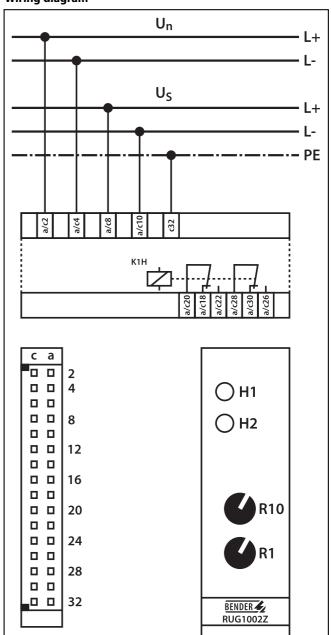
Technical Data RUG1002Z	
Insulation Nominal insulation voltage Insulation class acc. to DIN VDE 0110 Dielectric test Operation class	250 V C 2000 V permanent operation
Network being monitored Rated mains voltage U _n Operating range	DC 220 V 0.7 1.3 U _n
Supply voltage Supply voltage U _S Operating range Self-consumption max.	DC 220, 110, 60 V 0.8 1.1 US 3 W
Response value 0.02 Response delay Time delay Switching hysteresis (+10 °C + 40 °C)	0.1% U _n or 0.2 1% U _n 1 sec 2 20 sec approx. 20%
Contact circuit Switching components Switching capacity max. Rated contact voltage Permanent current Break capacity DC 110 V and L/R = 40 ms Operating principle	2 change-over contacts 330 VA 220 V 1.5 A 0.3 A N/C operation
	. +55 ℃ (268 K 328 K) . +60 ℃ (253 K 333 K)
General data Front plate width Type of connection plugs according Protection class acc. to DIN 40050 Internal components Weight approx. Wiring diagram	6 TE g to DIN 41612; Type C32 IP 00 200 g Z 320 051

Ordering details

Туре	Rated mains voltage UN	Supply voltage US	ArtNo.
RUG1002Z	DC 24 V 220 V	DC 60 V	B 980 159
	DC 24 V 220 V	DC 110 V	B 980 166
	DC 24 V 220 V	DC 220 V	B 980 158
	DC 24 V 220 V	DC 77 286 V*	B 980 190

* This information represents absolute values for the supply voltage, to which the working range is not applicable.





Legend to wiring diagram

- H1 operation LED, green, "on"
- H2 alarm LED, red: ripple
- K1H output relay with two change over contacts in N/C operation
- R1 potentiometer for adjusting the time delay
- R10 potentiometer for adjusting the response value
- U_n connection to the DC network to be monitored
- U_S supply voltage